

Brosse faciale

XXX

XXX

XXX

XXX

N° de modèle : SYWB-BS011



Notice d'utilisation

FR - NOTICE D'UTILISATION NL – GEBRUIKSAANWIJZING
ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES EN - USER INSTRUCTIONS
DE - XXXX

FR - NOTICE D'UTILISATION

1 Consignes de sécurité importantes

1.1. Avant la première utilisation

- Déballer l'appareil et les différents éléments et s'assurer que chaque pièce est en bon état et ne présente aucun dommage apparent. Ne pas mettre en service un appareil endommagé.
- Lire attentivement toutes les instructions de la présente notice, en respectant les consignes d'utilisation et de sécurité.
- Conserver cette notice et en aviser les utilisateurs potentiels.



1.2. Consignes de sécurité

- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et non commerciale. Toute autre utilisation ou toute utilisation allant au-delà de celle-ci est considérée comme non-conforme. Toute réclamation pour cause de dommages survenus suite à une utilisation non-conforme est exclue. Seul l'utilisateur en assume les risques.
- Ne pas utiliser le produit à d'autres utilisations que celles prévues dans ce manuel.
- Cet appareil est conforme aux normes en vigueur relatives à ce type de produit.
- Évitez tout choc ou chute du produit.
- Avant chaque utilisation, contrôlez que l'appareil fonctionne correctement.
- N'utilisez pas l'appareil :

- en cas de mauvais fonctionnement,
 - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit,
 - s'il est tombé dans l'eau,
 - si vous l'avez laissé tomber.
- N'utilisez jamais votre appareil avec les mains mouillées ou humides.
 - N'utilisez jamais votre appareil à proximité de tout récipient contenant de l'eau tel que les baignoires, lavabos, douches, etc.
 - Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il est en marche.
 - N'immergez jamais cet appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
 - Tenez cet appareil à l'abri des projections d'eau, de l'humidité et des sources de chaleur.
 - En fin d'utilisation, arrêtez toujours l'appareil. Rangez cet appareil et les accessoires dans un endroit propre et sec.
 - Lorsque l'appareil est en marche, veillez à ce qu'il n'entre pas en contact avec des vêtements ou tout autre objet. Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne.
 - Ne regardez pas directement le néon (lumière) afin de ne pas être ébloui.
 - Remplacez toutes les piles en même temps.
 - Retirez les piles en cas de non utilisation prolongée de l'appareil.
 - Les piles doivent être insérées en respectant les polarités (+) et (-) indiquées dans le compartiment à piles.
 - Ne jetez pas les piles dans le feu car elles pourraient

exploser ou fuir.

- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Si l'appareil est endommagé, il doit être réparé par le fabricant ou par une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.
- Lorsqu'une pile est endommagée, le liquide interne peut s'échapper. Si elle fuit, évitez tout contact entre le liquide et la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec le liquide interne de la pile, rincez abondamment et immédiatement à l'eau claire l'endroit touché et consultez rapidement un médecin.
- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte. Conserver l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.**
- **Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers**

potentiels. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.

1.3. Consignes de sécurité particulières

- Pour des raisons d'hygiène, cet appareil ne doit être utilisé que par une seule personne.
- Les personnes souffrantes d'hyper sensibilité, d'insensibilité ou toute autre déficience sensorielle doivent faire attention aux surfaces chaudes de l'appareil lors de son utilisation.
- Si vous souffrez de diabète ou de toute autre maladie sensorielle, demandez conseil à votre médecin avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil sur un enfant, une personne invalide, endormie ou inconsciente, ou souffrant d'une mauvaise circulation sanguine.
- L'utilisation doit être agréable : exercez une légère pression et effectuez lentement des mouvements circulaires sur les zones à traiter. Si vous ressentez des douleurs, arrêtez l'utilisation.
- En cas de gêne durant l'utilisation de l'appareil, arrêtez la séance et consultez votre médecin.
- N'utilisez pas cet appareil sur une peau fragilisée ou sur une zone présentant des irritations (brûlure, blessure, inflammation, eczéma, etc.)
- N'utilisez pas l'appareil sur les animaux.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut endommager l'appareil.
- Arrêtez toujours l'appareil lors d'un changement d'accessoire.

Lorsque vous installez un accessoire, veillez toujours à ce qu'il soit bien enclenché.

Ne pas utiliser cet appareil dans les conditions suivantes :

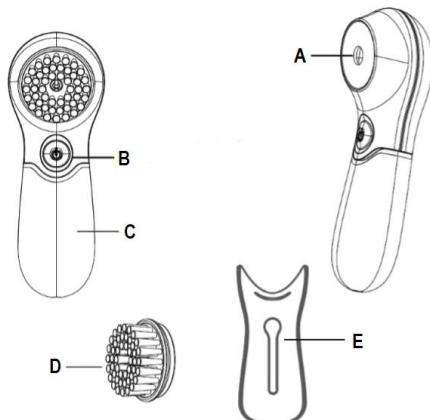
- Femmes enceinte ou en allaitement
- Allergies
- Paralysie faciale
- Fracture faciale ou chirurgie plastique sur le visage avec
implantation de silicone, métal ou plastique
- Sur des surfaces avec plaies ouvertes ou peau sèche
sévère et boule

Avant utilisation, attacher vos cheveux, retirer boucles d'oreille, bracelet ou tout autre accessoire afin d'empêcher les cheveux et les bijoux de s'emmêler dans l'appareil

2. Caractéristiques

- Brosse exfoliante et nettoyante
- 2 têtes interchangeables : brosse à poils souples et brosse à picots pour peau sensible
- 2 vitesses
- Socle pour poser la brosse
- Indicateur LED
- Bouton marche / arrêt
- Alimentation : 2 piles AA (non incluses)

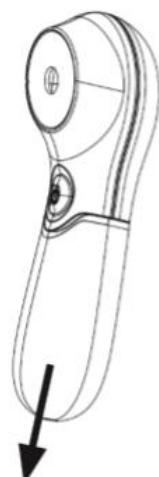
Description de l'appareil :



- A. Support de tête
- B. Bouton marche / arrêt
- C. Poignée avec compartiment à piles
- D. Brosse x2
- E. Support repose-brosse

Assemblage de l'appareil :

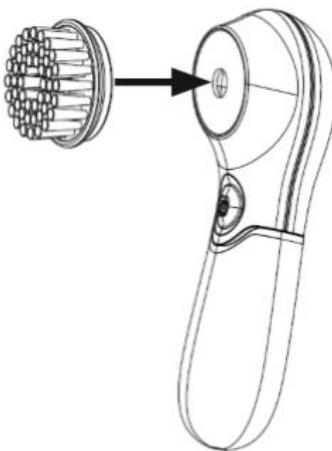
1. Tirez vers le bas la partie amovible de la poignée de l'appareil



2. Insérer 2 piles LR6 AA dans le compartiment à piles en respectant les informations de polarité « + » et « - »

3. Replacez la partie amovible de la poignée jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée

Montage des brosses l'appareil :



1. Vérifiez que l'appareil soit éteint

2. Mettez la brosse de votre choix sur le support de tête de l'appareil en appuyant fermement, puis vérifiez que celle-ci soit correctement fixée

3. Pour enlever la brosse, tirez-là vers vous

Nettoyez les brosses après chaque utilisation

Contenu :

1 brosse faciale

2 têtes : brosse nettoyante à poils souples pour peau normale / brosse à picots pour peau sensible

1 notice

1 support repose-brosse

3. Utilisation de l'appareil

3.1. Avant la première utilisation

1. Retirez l'appareil de son emballage.
2. Mettez les piles correspondantes dans l'appareil
3. Il est recommandé d'enlever les piles de l'appareil si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant un certain moment (plus de 4 semaines)

3.2. Utilisation

Cet appareil sert exclusivement à nettoyer et exfolier la peau de votre visage. N'utilisez pas l'appareil sur d'autres parties du corps.

1. Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que votre peau soit propre : démaquillez-vous, puis humidifiez votre peau ainsi que la brosse que vous avez choisie à l'eau tiède
2. Vous pouvez appliquer un nettoyant sur la brosse ou directement sur votre peau
3. Mettez la brosse de votre choix sur le support de tête comme indiqué précédemment, selon l'utilisation que vous souhaitez :

- Brosse nettoyante à poils souples
- Brosse à picots pour peau sensible

4. Appuyez ensuite sur le bouton ⏪ (marche / arrêt) pour faire fonctionner l'appareil et choisissez la vitesse que vous voulez :
 - 1 appui : vitesse lente
 - 2 appuis : vitesse rapide
5. Posez délicatement la brosse sur votre visage en effectuant des mouvements rotatifs. Commencez par le front, puis le nez, le menton et pour terminer les joues.

Zone visage	Front	Nez	Menton	Joues
Durée d'application conseillée	20 secondes	10 secondes	10 secondes	10 secondes pour chaque joue

6. Arrêtez l'appareil en appuyant 1 ou 2 fois sur le bouton ⏪ (marche / arrêt) selon la vitesse d'utilisation que vous avez mise et vérifiez que le résultat obtenu vous convient
7. Rincez votre peau à l'eau claire, puis séchez-la avec une serviette propre et douce
8. Après utilisation, nettoyez directement la brosse à l'eau claire et tiède

Note : Interrompez le nettoyage en cas d'inflammation ou de douleur.

4. Nettoyage et entretien

- Retirez la brosse de la tête de support de l'appareil que vous avez utilisé, puis nettoyez-la à l'eau claire et tiède en pressant doucement les poils ou les picots pour enlever l'excédent de résidus sur la brosse
- Faites sécher la brosse environ 8 heures
- Nettoyez le corps de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif, chimique ou décapant. Ceci risque d'endommager l'appareil de manière irréversible.
- Cet appareil n'est pas résistant à l'eau. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau pour le nettoyer.
- Ne mettez pas l'appareil en marche durant le processus de nettoyage.
- Rangez l'appareil sur son support lorsqu'il n'est pas utilisé et le tout dans un endroit propre, sans poussière et sec.

Note : Pour un résultat idéal, nous vous conseillons de changer les brosses tous les 3 mois environ (selon votre fréquence d'utilisation).

5. Résolution de problèmes

FR

1. L'appareil ne fonctionne pas
 - Vérifiez que les piles correspondent bien à l'appareil
 - Vérifiez que les piles soient correctement mises dans l'appareil
 - Les piles sont déchargées, il faut les remplacer
2. L'appareil fonctionne lentement
 - Les piles sont déchargées, il faut les remplacer
3. L'appareil est bruyant
 - La brosse est mal fixée sur la tête de support de l'appareil, il faut la réinstaller correctement

6. Traitement des déchets électrique et électronique en fin de vie



Le symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.

Mise au rebut des piles/accus :

Lorsque vous avez l'intention de mettre l'appareil au rebut ou de le recycler, la pile/accu doit être retirée de l'appareil (Attention ! L'appareil est cassé une fois l'accu retiré).

Les piles/accus usagées doivent être amenées dans un point de collecte afin d'être traitées de façon écologique.

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

1. Veiligheidsvoorschriften

1. Veiligheidsvoorschriften

1.1. Voor het eerste gebruik

- Pak de verschillende onderdelen van het apparaat uit en controleer of elk onderdeel in goede staat verkeert en geen zichtbare beschadigingen vertoont. Een beschadigd product mag niet in werking gesteld worden.
- Lees aandachtig alle gebruiksaanwijzingen en respecteer de veiligheidsvoorschriften.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzingen en overhandig ze aan potentiële gebruikers.



1.2. Algemene veiligheidsvoorschriften

- Dit apparaat is bestemd voor een huishoudelijk en niet een commercieel gebruik. Elk ander of afwijkend gebruik moet als niet-conform beschouwd worden. Er wordt geen rekening gehouden met klachten voor schade die het gevolg zijn van een niet-conform gebruik. Alleen de gebruiker staat dan in voor de risico's.
- Gebruik het apparaat alleen voor het gebruik beschreven in deze gebruiksaanwijzingen.
- Dit toestel is conform de geldende normen met betrekking tot dit type toestel.
- Stoot het product niet en laat het niet vallen.
- Voor elk gebruik moet gecontroleerd worden of het apparaat correct werkt.
- Gebruik het apparaat niet:

- als het niet goed werkt,
- als het op de een of andere manier beschadigd is
- als het in het water gevallen is,
- als het gevallen is.
- Het apparaat of de kabel niet vastnemen met vochtige handen.
- Gebruik het apparaat nooit vlakbij een recipiënt dat water bevat zoals een badkuip, wastafel, douche, enz.
- Laat het apparaat niet onbewaakt achter wanneer het aan staat.
- Het apparaat, de stroomkabel of stekker nooit in water of ander vloeistof onderdompelen.
- Hou dit apparaat uit de buurt van waterspatten, vocht en warmtebronnen.
- Na gebruik moet het apparaat altijd uitgezet worden. Berg het apparaat en de accessoires op een schone en droge plek op.
- Wanneer het apparaat aan staat, zorg er dan voor dat het niet in contact komt met kledij of andere objecten. Dek het apparaat tijdens de werking niet af.
- Kijk niet rechtstreeks in het neonlicht, om niet verblind te raken.
- Vervang de batterijen altijd samen.
- Verwijder de batterijen wanneer het apparaat voor een langere periode niet gebruikt zal worden.
- De batterijen moeten volgens de correcte polariteit (+) en (-) geplaatst worden. Deze is aangeduid in het batterijvak.
- Gooi de batterijen niet in het vuur, ze kunnen immers ontploffen of lekken.
- Meng geen verschillende types van batterijen of oude

samen met nieuwe batterijen.

- Falls das Gerät beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer Person mit vergleichbarer Qualifikation repariert werden, um jedes Risiko zu vermeiden. Dies gilt besonders für den Austausch des eventuell beschädigten Netzkabels. Nicht fachgerecht ausgeführte Reparaturen können zu großen Risiken für den Benutzer führen.
- Wanneer een batterij beschadigd is, kan de interne vloeistof ervan gaan lekken. Gebeurt dit, vermijd dan elk contact tussen deze vloeistof en de huid, ogen en slijmvliezen. In geval van contact met de interne vloeistof van de batterij, spoel de plek in kwestie overvloedig en onmiddellijk met schoon water en raadpleeg snel een arts.
- **Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan, of zij instructies gekregen hebben over hoe het apparaat op een veilige manier gebruikt moet worden, en begrijpen wat de mogelijke gevaren zijn. De reiniging en onderhoud van dit apparaat mag niet door kinderen onder 8 jaar uitgevoerd worden; vanaf 8 jaar alleen onder toezicht van een volwassene. Het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen onder 8 jaar houden.**
- **Dit apparaat kan gebruikt worden door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis als ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid; of indien ze van deze persoon instructies gekregen hebben over**

hoe het apparaat op een veilige manier moet worden gebruikt, en begrijpen wat de mogelijke gevaren zijn. Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen.

1.3. Bijzondere veiligheidsvoorschriften

- Om hygiënische redenen mag dit apparaat slechts door één persoon gebruikt worden.
- Personen die lijden aan overgevoeligheid, ongevoeligheid of andere zintuiglijke gebreken moeten tijdens het gebruik opletten voor de warme oppervlakken van het apparaat.
- Als u suikerziekte of een zintuiglijke aandoening hebt, vraag dan advies aan uw arts vooraleer het apparaat in gebruik te nemen.
- Gebruik dit apparaat niet op een kind, een mindervalide, een persoon die slaapt of niet bij bewustzijn is, of een persoon met een slechte bloedsomloop.
- Het gebruik moet aangenaam zijn: oefen een lichte druk uit en voer langzame cirkelvormige bewegingen uit op de te behandelen plekken. Als u pijn gewaarwordt, onderbreek het gebruik dan.
- In geval van ongemak tijdens het gebruik van het apparaat, onderbreek het gebruik onmiddellijk en raadpleeg uw arts.
- Gebruik dit apparaat niet op een broze huid of een zone die irritaties vertoont (bandwonde, letsel, ontsteking, eczeem, enz.)
- Gebruik dit apparaat niet op dieren.
- Gebruik enkel de accessoires die bij het apparaat geleverd zijn. Het niet naleven van deze regel kan het apparaat beschadigen.

- Stop het apparaat altijd wanneer een ander accessoire aangebracht moet worden.
- Wanneer een accessoire aangebracht wordt, zorg er dan altijd voor dat dit goed op zijn plaats zit.

A AJOUTER LES TRADUCTIONS

2. Kenmerken

- Oplaadbaar met een geïntegreerde batterij
- Autonomie met volledig opgeladen batterij: 40 minutes
- Lampje lading batterij
- Laadtijd: 8 tot 10u
- Accu: type ni-mH, 3,6 V, capaciteit 600 mAh
- Knop Start/Stop
- Inbegrepen accessoires: 2 rollen, een borsteltje, een beschermkapje, een adapter
- Kenmerken netadapter
 - Ingangsspanning: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
 - Ingangsstroom: 0.2 A
 - Uitgangsspanning: 5 V
 - Stroomsterkte uitgang: 150 mA

Beschrijving van het apparaat

- A. Beschermkapje
- B. Rol gladmaken
- C. Knop ontgrendelen rol
- D. Knop Start/Stop
- E. Stekker voor netadapter



Inhoud

- 1 voetenrol
- 2 rollen gladmaken
- 1 beschermkapje
- 1 borsteltje reiniging
- 1 adapter
- 1 gebruiksaanwijzing

3.

ebruik van het apparaat

3.1 Voor het eerste gebruik

Voor het eerste gebruik moet de batterij een eerste keer volledig opgeladen worden.

1. Haal het apparaat uit de verpakking.
2. Sluit de netadapter aan op de aansluiting van het apparaat.
3. Sluit de netadapter aan op een stopcontact dat overeenkomt met de specificiteiten van het apparaat.
4. Laat het apparaat minstens 10 uur opladen.
5. Na het laden, koppel het voedingssnoer los van het stopcontact.
6. Nu kunt u het apparaat gedurende 40 minuten gebruiken zonder aan te sluiten op het net.
7. De daaropvolgende laadtijden duren ongeveer 8 uren. Om de batterij langer te laten meegaan, wordt aanbevolen het apparaat volledig te laten ontladen en dan pas weer op te laden.

3.2 Gebruik

Gebruik

Dit apparaat dient uitsluitend om eelt te verwijderen van de voeten en hielen. Gebruik het apparaat niet op andere lichaamsdelen.

1. Vooraleer het apparaat te gebruiken, moeten de voeten schoon en droog zijn. Breng vooraf geen crèmes aan. Gebruik het apparaat niet op een beschadigde huid.
2. Neem het beschermkapje weg en plaats een rol.
3. Druk op de toets om het apparaat aan te zetten.
4. Ga met het apparaat langzaam heen en weer over de eelt op voeten en hielen tijdens 2 tot 3 seconden. Druk niet te veel op de behandelde zone, dit kan het apparaat stoppen.
5. Stop het apparaat en controleer of u het gewenste resultaat verkregen hebt. Hehaal zo nodig de stap 4 zo vaak als nodig.
6. Druk op de toets star/stop om het apparaat te stoppen.
7. Spoel de voeten met lauw water of gebruik een zachte handdoek om de dode huid te verwijderen.
8. Na gebruik, reinig het apparaat met het meegeleverde borsteltje.

Opmerkingen:

- Onderbreek het gladmaken in geval van ontsteking of pijn.
- Ga niet meer dan 3 seconden per keer over dezelfde zone.

De rol veranderen



Fig.1



Fig.2

1. Het apparaat moet losgekoppeld worden en in de stand «stop» gezet worden vooraleer de rol te vervangen.
2. Haal het beschermkapje van de rol.
3. Duw de ontgrendelingsknop van de rol op de zijkant van het apparaat met een hand naar boven; duw met de andere hand het mobiel deel van de kop van het apparaat naar rechts (fig.1).
4. Verwijder de rol (fig.2).
5. Plaats de nieuwe rol op de kop van het apparaat en laat de ontgrendelingsknop van de rol los.
6. Zorg ervoor dat de nieuwe rol correct geplaatst is op het apparaat. Zet het apparaat niet in werking als de rol niet correct vastzit.

4. Reiniging en onderhoud

- Vooraleer te reinigen, trek de stekker van de netadapter uit het stopcontact.
- **OPGELET! RISICO VAN MATERIELE SCHADE!**
- Om het apparaat schoon te maken, gebruik geen schurende, chemische of bijtende producten. Dit kan het apparaat onherroepelijk beschadigen.
- Dit apparaat is niet waterproof. Dompel het nooit onder in water om het te reinigen.
- Reinig de rol na elk gebruik met het meegeleverde borsteltje en verwijder alle residuen. De rollen kunnen ook onder de kraan gespoeld worden nadat ze uit het apparaat gehaald zijn. Droog ze volledig met een handdoek.
- Zet het apparaat niet in werking tijdens de reiniging.
- Wanneer u het apparaat niet gebruikt, plaats altijd het beschermkapje op het apparaat.
- Berg op een schone, stofvrije en droge plaats op.

5. Garantie

Dit apparaat heeft een garantie van 2 jaar op vertoon van het kassaticket bij een verkoper. Deze garantie geldt niet in geval van een verkeerd gebruik, een verkeerde reiniging of normale slijtage van het product.

6. Afdanking van elektrische en elektronische apparaten op het einde van hun levensduur



Overeenkomstig de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie, herinneren wij u eraan dat elektrische en elektronische apparaten niet mogen

worden weggegooid met het huisvuil. Speciale inzamelpunten bestaan voor een juiste behandeling, valorisatie en hergebruik ervan. Door zo te handelen draagt u bij aan het behoud van de natuurlijke rijkdommen en de bescherming van de menselijke gezondheid.

Afdanking van de batterij/accu:

Wanneer u het apparaat wilt afdanken of laten recycleren, moet de batterij/accu uit het apparaat gehaald worden (Opgelet! Eens de accu eruit gehaald is, is het apparaat stuk).

- 1) Om de batterij te bereiken, gebruik een schroevendraaier met kruiskop. De schroef van het deksel zit onder het apparaat, vlakbij de aansluiting voor de adapter.
- 2) Schroef het deksel van het apparaat.
- 3) Verwijder het intern kastje door de schroeven aan de zijkanten los te draaien.
- 4) U kunt nu de batterij uit het apparaat halen.

De oude batterijen/accu moeten naar een gespecialiseerd verzamelpunt gebracht worden om op milieuvriendelijke manier verwerkt te worden.

ES – MANUAL DE INSTRUCCIONES

1. Instrucciones importantes de seguridad

1.1. Antes de la primera utilización

- Desembalar el aparato y los distintos elementos y asegurarse de que cada pieza está en buen estado y no presenta ningún daño aparente. No ponga en funcionamiento un aparato defectuoso.
- Leer atentamente todas las instrucciones de este manual, respetando las recomendaciones de uso y seguridad.
- Conservar estas instrucciones e informar de ellas a los posibles usuarios.



1.2. Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está destinado a un uso doméstico y no

comercial. Cualquier otro uso o todo uso distinto al indicado serán considerados como no conformes. Toda reclamación por daños debidos a un uso no conforme queda excluido y el usuario será el único responsable de los riesgos.

- No utilizar este producto para otros usos.
- Este aparato está conforme con las normas vigentes relativas a este tipo de producto.
- Evitar todo golpe o caída del producto.
- Antes de todo uso, comprobar que el aparato funciona correctamente.
- No utilizar el aparato:
 - en caso de funcionamiento incorrecto,
 - si el aparato ha resultado dañado de cualquier forma que sea,
 - si se ha caído al agua,
 - si se ha caído al suelo.
- No sujetar el aparato o el cable con las manos húmedas.
- No utilizar nunca el aparato cerca de un recipiente que contenga agua como por ejemplo bañera, lavabo, ducha, etc.
- No dejar nunca el aparato sin vigilancia cuando éste último está en marcha.
- No sumerja nunca el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o cualquier otro líquido.
- Mantener el aparato alejado de proyecciones de agua, humedad y fuentes de calor.
- Apagar siempre el aparato después de usarlo y guardararlo junto a sus accesorios en un lugar limpio y seco.
- Cuando el aparato está en marcha, procurar que no

entre en contacto con la ropa o cualquier otro objeto.

No cubrir el aparato cuando está en funcionamiento

- No mirar directamente el neón (luz) para no quedar deslumbrado.
- Sustituir todas las pilas al mismo tiempo.
- Retirar las pilas si el aparato no va a ser usado durante un largo periodo de tiempo.
- Las pilas deben ser insertadas respetando las polaridades (+) y (-) indicadas en el compartimento para pilas.
- No arrojar las pilas al fuego ya que podrían explotar o producir fugas.
- No mezclar distintos tipos de pilas o pilas nuevas con pilas usadas.
- Toda reparación o mantenimiento del aparato debe ser realizada por un agente autorizado o por nuestro servicio posventa para evitar todo riesgo. Esto es especialmente aplicable para la sustitución del cable de alimentación si está dañado. Las reparaciones no conformes pueden causar riesgos considerables para el usuario.
- Si una pila está dañada, el líquido interno puede derramarse al exterior. Si se producen fugas, evitar todo contacto del líquido con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con el líquido interno de la pila, aclarar inmediatamente con abundante agua la zona afectada y consultar rápidamente a un médico.
- **Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años siempre que sean correctamente supervisadas o si un manual de instrucciones relativo al uso del aparato con toda seguridad les ha sido facilitado y si**

los riesgos enfrentados han sido bien entendidos. Los niños no deben jugar con este aparato. Los niños no deberán limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato, a menos que tengan más de 8 años y estén bajo la vigilancia de un adulto. Colocar el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- **Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos técnicos, siempre que sean correctamente supervisadas o si un manual de instrucciones relativo al uso del aparato con toda seguridad les ha sido facilitado y si los riesgos enfrentados han sido bien entendidos. Los niños no deben jugar con este aparato.**

1.3. Instrucciones de seguridad especiales

- Por motivos de higiene, este aparato debe ser utilizado por una sola persona.
- Las personas que sufren de hipersensibilidad, insensibilidad o cualquier otro déficit sensorial deben tener cuidado con las superficies calientes del aparato durante su uso.
- Si sufre de diabetes o cualquier otra enfermedad sensorial, consulte a su médico antes de utilizar el aparato.
- No utilice este aparato en un niño, una persona discapacitada, dormida o inconsciente, o que sufra de mala circulación sanguínea.
- El uso debe ser agradable: ejercer una ligera presión y realizar movimientos circulares lentamente sobre las

zonas a tratar. Si se siente dolor, dejar de usar el aparato.

- En caso de molestias durante el uso, detener la sesión y consultar a un médico.
- No utilizar este aparato sobre una piel debilitada o sobre una zona que presente irritaciones (quemadura, herida, inflamación, eczema, etc.)
- No utilizar este aparato en animales.
- Utilizar únicamente los accesorios proporcionados con el aparato. El incumplimiento de esta norma podría producir daños en el aparato.
- Apagar siempre el aparato para cambiar de accesorio.
- Comprobar siempre que el accesorio instalado esté bien acoplado.

A AJOUTER LES TRADUCTIONS

2. CARACTERÍSTICAS

- Lima de pies para el tratamiento de las callosidades
- Recargable con una batería integrada
- Autonomía con acum. totalmente recargado: 40 minutos
- Indicador de carga de la batería
- Tiempo de carga: 8 a 10h
- Acumulador: tipo ni-mH, 3,6 V, capacidad 600 mAh
- Botón de encendido/apagado
- Accesorios incluidos: 2 rodillos, un cepillo, una tapa de protección, un adaptador
- Características del adaptador de corriente



- Tensión de entrada: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Corriente de entrada: 0.2 A
- Tensión de salida: 5 V
- Intensidad de salida: 150 mA

Descripción del aparato:

- A. Tapa de protección
- B. Rodillo limador
- C. Botón de desbloqueo del rodillo
- D. Botón de encendido/apagado
- E. Enchufe de conexión para adaptador

Contenido :

1 lima para pies
2 rodillos limadores
1 tapa de protección
1 cepillo de limpieza
1 adaptador
1 manual de instrucciones

3. Modo de empleo

3.1. Antes de la primera utilización

Antes del primer uso es necesario cargar una primera vez completamente la batería.

1. Retirar el aparato de su embalaje.
2. Conectar el adaptador de red CA al conector del aparato.
3. Enchufar el adaptador de red CA a una toma de corriente correspondiente con las especificaciones del aparato.
4. Dejar el aparato cargando durante al menos 10 horas.
5. Cuando la carga haya finalizado, desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.
6. Se puede entonces utilizar el aparato durante 40 minutos sin conexión a la red eléctrica.
7. El tiempo de carga de las siguientes cargas dura alrededor de 8 horas. Para preservar la vida útil de la batería, se recomienda utilizar el aparato hasta que esté totalmente descargado antes de recargar la batería.

3.2. Empleo

Empleo

Este aparato sirve exclusivamente para limar las callosidades de los pies y los talones. No utilizar este aparato en otras partes del cuerpo.

1. Antes de utilizar el aparato, asegurarse de los pies estén limpios, secos y que no se ha aplicado ninguna crema previamente. No utilizar el aparato sobre la piel dañada.
2. Retirar la tapa de protección e insertar un rodillo.
3. Pulsar el botón de puesta en marcha del aparato.

4. Pasar el aparato de adelante hacia atrás sobre las callosidades de los pies y talones durante 2 a 3 segundos. No presionar demasiado sobre la zona a tratar, pues el aparato podría detenerse.
5. Detener el aparato y comprobar si se ha alcanzado el resultado de limado deseado. Si es necesario, repetir la fase 4 hasta obtener el resultado deseado.
6. Pulsar el botón de encendido/apagado para detener el aparato.
7. Aclarar los pies con agua tibia o utilizar una toalla suave para eliminar las pieles muertas.
8. Después del uso, limpiar el aparato con la ayuda del cepillo de limpieza suministrado.

Notas:

- Interrumpir el limado en caso de inflamación o dolor.
- No limar la misma zona durante más de 3 segundos cada vez.

Cambio de rodillo



Fig.1



Fig.2

1. Asegurarse de que el aparato esté desenchufado y en posición “apagado” antes de cambiar el rodillo.
2. Retirar la tapa de protección del rodillo.
3. Con una mano, empujar hacia arriba el botón de desbloqueo del rodillo situado en el lateral del aparato y con la otra mano, empujar hacia la derecha la parte móvil del cabezal del aparato (fig.1).
4. Retirar el rodillo (fig.2).
5. Insertar el nuevo rodillo en el cabezal del aparato y soltar el botón de desbloqueo del rodillo.
6. Asegurarse de que el nuevo rodillo esté instalado correctamente en el aparato. No poner el aparato en marcha si el rodillo no está correctamente insertado.

4. Limpieza y mantenimiento

- Antes de cada limpieza, retire el adaptador de corriente de la toma de pared.
- ATENCIÓN: RIESGO DE DAÑOS MATERIALES !
- Para limpiar el aparato no utilice productos limpiadores abrasivos, químicos o decapantes. Pueden dañar el aparato de manera irreversible.
- Este aparato no es resistente al agua. No sumergir nunca el aparato en agua para su limpieza.
- Limpiar los rodillos después de cada uso, con la ayuda del cepillo previsto para este fin, para eliminar los residuos. Los rodillos pueden aclararse bajo el agua tras haber

sido retirados del aparato. Asegurarse de secarlos completamente con la ayuda de una toalla.

- No poner nunca el aparato en marcha durante el proceso de limpieza.
- Cuando no utilice más el aparato, coloque siempre la tapa de protección sobre la unidad de afeitado.
- Guarde todo en un lugar limpio, sin polvo y seco.

5. Garantía

Este aparato tiene garantía de 2 años presentando el tique de compra en la tienda del distribuidor. Esta garantía no es válida en caso de mala utilización, limpieza incorrecta o desgaste normal del producto.

6. USO DE APARATOS ELECTRÓNICOS Y ELÉCTRICOS EN FINAL DE VIDA

Aplicación en los países de la Unión Europea y en otros países que dispongan de sistemas de colecta selectiva.



En cumplimiento de las reglamentaciones aplicables en la Unión Europea, le recordamos que cuando los aparatos eléctricos y electrónicos llegan al final de su vida útil no deben ser desechados junto con los residuos domésticos. Para ello existen centros de recogida apropiados para su tratamiento, valorización y reciclado. Al actuar de esta manera, usted contribuye a preservar los recursos naturales y a proteger la salud humana.

Eliminación de las pilas/acum.:

Cuando desee eliminar el aparato o reciclarlo, retire la pila/acum. del aparato (¡Atención! El aparato se rompe una vez que se retira el acum.).

- 1) Para acceder a la batería, utilizar un destornillador de estrella. El tornillo que abre la tapa se sitúa debajo del aparato, cerca del conector del adaptador.
- 2) Destornillar la tapa del aparato.
- 3) Retirar la cajetilla interna sacando los tornillos situados a ambos lados del mismo.
- 4) Se puede ahora acceder a la batería y retirarla del aparato.

Las pilas/acum usados deben llevarse a un punto de recogida para que sean tratados de forma ecológica.

1. Important safety instructions

1.1. Before the first use

- Remove the appliance and various components from the packaging and ensure that these are in good working order and show no visible damage. Do not use a damaged device.
- Read all instructions in this manual carefully and follow the safety and operating instructions.
- Retain this manual for the instruction of potential users.



1.2. General safety instructions

This product is intended for domestic, non-commercial use only. Any other use beyond this is considered improper. Any claim for damage resulting from improper use is excluded. The user is solely responsible for any risks resulting from failure to observe these instructions.

- Do not use the product for other purposes than those intended in this manual.
- This appliance complies with the standards in force for this type of product.
- Avoid dropping the appliance or knocking it against a hard object.
- Before each use, ensure the product functions correctly.
- Do not use the product:
 - in the event of malfunction
 - if the appliance has been damaged in any way
 - if the appliance has been immersed in water
- if you have dropped the appliance
- Do not handle the cord or appliance with wet hands
- Never use the product in close proximity to receptacles containing water such as baths, sinks, showers etc.

- Never leave the appliance unattended whilst in use.
- Never immerse the appliance, its power cord or its plug in water or any other liquid.
- Protect this product from water splashes, humidity and sources of heat.
- After use, always switch off the appliance. Store this appliance and its attachments in a clean, dry place.
- When in use, ensure the appliance does not come into contact with clothing or any other object. Do not cover the appliance when in use.
- Do not look directly at the fluorescent lamp as may cause temporary blindness.
- Replace all the batteries at the same time.
- Remove the batteries in the event of prolonged non-use of the appliance.
- Batteries must be inserted with the correct polarity alignment (+) and (-), indicated on the battery compartment.
- Do not dispose of batteries in fire; they may explode or leak.
- Do not mix different types of batteries or old and new batteries.
- Repairs to the appliance must only be carried out by an authorized specialist or by the works customer senate. This particularly applies to replacing a damaged connection cable. Unqualified repairs can lead to considerable danger for the user.
- When a battery is damaged, internal fluid may leak. In the event of a leak, avoid any contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery fluid, thoroughly rinse the affected area with

clean water and seek medical attention immediately.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and appliance maintenance shall not be made by children unless they are over 8 years old and are under the supervision of an adult. Keep the appliance and its powercord out of reach of children less than 8 years of age.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

1.3. Special safety instructions

- For reasons of hygiene, this product must be used by one person only.
- Persons with hypersensitivity, insensitivity or any other sensory impairment must be vigilant of the product's hot surfaces during its use.
- If you have diabetes or any other sensory condition, seek medical advice before using the product.
- This product is not suitable for children, disabled, sleeping or unconscious persons, or those who suffer from poor blood circulation.
- The use of this product must be a pleasant experience: using slow, circular movements, apply light pressure on

the areas to be treated. If you experience any pain, discontinue use.

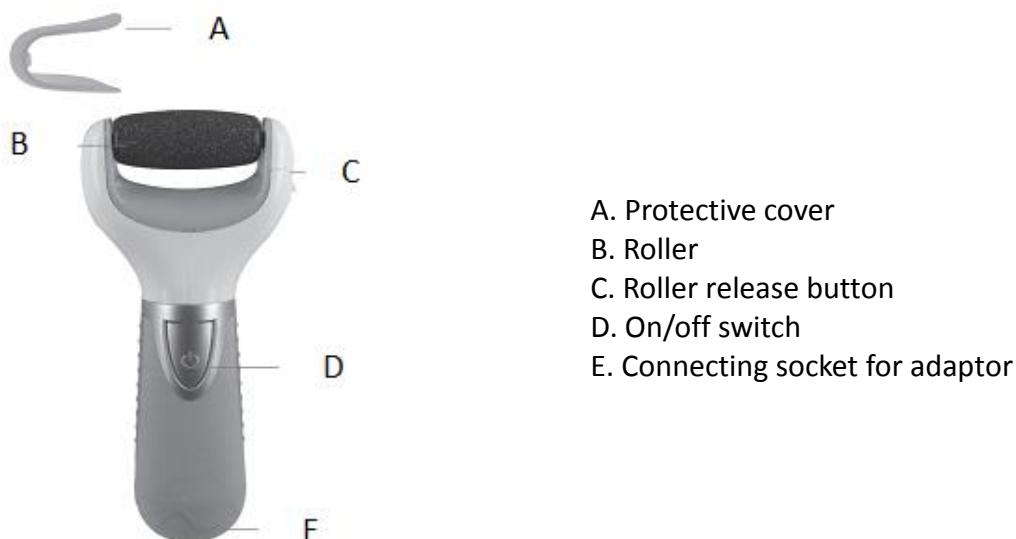
- In the event of discomfort during product use, discontinue use and seek medical advice.
- This product must not be used on damaged or irritated skin (burns, wounds, inflammation, eczema etc.)
- The product is not suitable for use on animals.
- Only use attachments provided with the product. Failure to do so may damage the appliance.
- Always switch off the appliance when changing attachments.
- When inserting an attachment, ensure it is attached securely.
- Do not use this appliance under the following conditions:
 - Pregnant women or while breastfeeding
 - Persons with allergies
 - Persons with facial paralysis or facial nerve disorders
 - If you had any facial fracture or plastic surgery on the face with the implantation of silicone, metal, or plastic
 - On areas with open wounds, severe dry skin and lumps
 - If you have severe skin diseases and other skin conditions
- Before you start using the appliance tie your hair, remove earrings, necklaces, or other accessories to prevent hair and jewellery from getting tangled in the appliance

2. Specifications

- Foot beautifier to treat calluses

- Rechargeable with a built-in battery
- Operating time with fully charged battery: 40 minutes
- Battery charge indicator
- Charging time : 8 to 10 hours
- Battery: 3,6 V/ 600 mAh ni-mH battery
- On/off switch
- Accessories included : 2 rollers, one small brush, one protective cover, one adaptor
- Specifications of adaptor
 - Input voltage: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
 - Input current: 0.2 A
 - Output voltage: 5 V
 - Output current: 150 mA

Appliance description :



Content:

1 callus remover
 2 rollers
 1 protective cover
 1 small cleaning brush
 1 adaptor
 1 user manual

3. Use of the appliance

3.1. Before the first use

Before first use, the battery must be fully charged when charging the appliance for the first time.

1. Remove the appliance from its packaging.
2. Plug the AC adapter into the appliance's connecting socket.
3. Plug the AC adapter into a wall socket which corresponds to the specifications of the appliance.
4. Allow the appliance to charge for at least 10 hours.
5. When the appliance is fully charged, unplug the power cord from the socket.
6. You can then use the appliance for 40 minutes without connecting it to a mains supply.
7. Subsequent recharging of the appliance only necessitates a duration of approximately 8 hours. To extend the battery life of the appliance, it is recommended to allow the battery to become completely discharged before recharging it.

3.2. Use of the appliance

Use

This appliance is intended for smoothing out foot and heel calluses only. The appliance must not be used on other areas of the body.

1. Before using the appliance, ensure that your feet are clean, dry and lotion-free. The appliance must not be used on broken skin.
2. Remove the protective cover and insert a roller.
3. Press the power button on the appliance.
4. Move the appliance gently back and forth over the foot and heel calluses for 2 to 3 seconds. Do not apply too much pressure to the area being treated. This could cause the appliance to stop working.
5. Switch off the appliance and check whether you have achieved the desired smooth result. If necessary, repeat step 4 until the desired result has been achieved.
6. Press the on/off button to switch off the appliance.
7. Rinse your feet with warm water or use a soft towel to remove dead skin.
8. After use, clean the appliance using the brush provided.

NB:

- Discontinue use in the event of inflammation or pain.
- Do not smooth out the same area for more than 3 seconds at a time.

Changing the roller



Fig.1



Fig.2

1. Ensure that the appliance is unplugged and switched to the 'off' position before changing the roller.
2. Remove the roller's protective cover.
3. Using one hand, push the roller release button upwards. This is located on the side of the appliance. Then, using your other hand, push the movable part on the top of the appliance to the right (fig.1).
4. Remove the roller (fig.2).
5. Insert the new roller into the top of the appliance, then release the roller release button.
6. Ensure that the new roller is correctly attached to the appliance. Do not switch on the appliance until the roller is attached securely.

4. Cleaning and care

- Before cleaning the appliance, disconnect the power plug from the mains power socket.
- **WARNING ! RISK OF MATERIAL DAMAGE !**
- Do not use abrasive, chemical or caustic cleaning agents to clean this appliance. This will irreparably damage the appliance.
- This appliance is not water-resistant. Never immerse the appliance in water when cleaning it.
- Clean the rollers after each use with the brush provided to remove any residue. The rollers can also be rinsed with water when they have been removed from the appliance. Dry the rollers thoroughly using a towel.
- Do not switch on the appliance during the cleaning process.
- Always replace the protective cap onto the cutting head when you are not using the appliance.
- Store the everything in a clean, dust-free and dry place.

5. Warranty

This appliance is guaranteed for 2 years on presentation of the receipt to the retailer. This warranty is not valid in cases of misuse, improper cleaning, or normal wear and tear.

6. Treatment of electric and electronic appliances at end of life

Application in the countries belonged to the European Union and in other European countries which have a selective collect system.



In accordance with applicable European Union regulations, we would remind you that end-of-life electrical and electronic appliances must not be disposed of among household waste. There are collection points for this purpose, where the value of such appliances is enhanced and they are processed and recycled. By acting accordingly, you contribute to the conservation of natural resources and the protection of human health.

Disposal of batteries/accumulators:

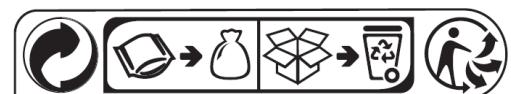
If you intend to scrap the appliance or to recycle it, the battery/accumulator must be removed from the appliance (Note: The appliance is broken when the battery is removed).

- 1) To access the battery, use a Phillips screwdriver. The screw for opening the cover is located underneath the appliance, near the connecting socket for the adaptor.
- 2) Unscrew the appliance cover.
- 3) Remove the internal casing by releasing the screws located on each side of it.
- 4) You will now be able to access the battery and remove it from the appliance.

Worn out batteries/accumulators must be taken to a collection point to be treated ecologically.

Senya International
21 bd du Général Leclerc
59100 Roubaix
FRANCE

Fabriqué en / Gemaakt in China /
Fabricado en R.P.C. / Made in
PRC 2017
Référence/Referentie/Referencia/
Reference: SYWB-BS055
N° de lot /Partijnummer/ N°de lote/
Batch number : PO2017195



F FRANCE ONLY

